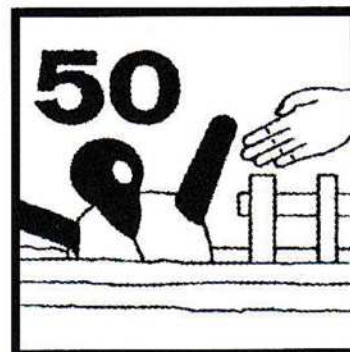




NF EN ISO12402-5
11/2006 +A1 07/2010



SLIDER
BO 4526



FLOATER

REF. 80070

GB 50N BUOYANCY AID
FR AIDE A LA FLOTTABILITE 50N
NL DRIJFHULPMIDDEL 50N
D SCHWIMMHILFE 50N
ES AUXILIAIRES DE FLOTATION 50N
PL KAMIZELKA ASEKURACYJNA 50N
IT AIUTO AL GALLEGGIAMENTO 50N
PT COLETE DE AJUDA A FLUTUABILIDADE 50N
FIN KELLUNTALIIVÄ 50N
CZ PLOVACÍ VESTA 50N
SK POMÔCKA NA PLÁVANIE NA VODE 50N

APPROVED BY:
Alienor Certification (2754)
21 Rue Albert Einstein,
86100 Châtellerault, FRANCE



GEBRAUCHSANLEITUNG - Für späteren Gebrauch aufbewahren.

Das Benutzen dieser Ausrüstung muss geübt werden. Einzelausrüstung zur Schwimmhilfe gemäß der Norm **NF EN 12402-5 11/2006 +A1 07/2010**, bestätigt durch ALIENOR CERTIFICATION (2754), 21 Rue Albert Einstein, 86100 Châtellerault, Frankreich.

Um alle Vorteile dieser Weste zu nutzen, bitten wir Sie, die nachstehenden Informationen aufmerksam durchzulesen : Dieses Produkt ist eine Schwimmhilfsweste; Dies ist keine Rettungsweste. Die Schwimmhilfswesten nur das Ertrinkungsrisiko. Sie gewährleistet keine Rettung. Sie ist für Personen bestimmt, die gut schwimmen können und sich in der Nähe der Böschung oder des Ufers befinden oder eine Rettungshilfe in der Nähe haben. Diese Weste ist Platz sparend aber in bewegtem Wasser nur von beschränktem Nutzen. Sie kann den Benutzer nicht lange schützen. Sie benötigt die aktive Beteiligung des Benutzers. Testen Sie diese Ausrüstung mindestens ein Mal im Jahr im Wasser um sichzustellen, dass sie weiterhin die notwendige Schwimmfähigkeit bietet. Kindern muss gelernt, mit dieser Schwimmhilfe zu schwimmen.

Max./Min. Benutzungstemperaturen : -10°C / + 50°C

Wählen Sie Ihre Weste je nach Ihrem Körpergewicht. Eine Weste mit einer falschen Größe könnte die Rettungsbewegungen behindern. Diese Weste nicht als Kissen benutzen. Diese Weste ist nicht mit einem Sicherheitsgurt oder einem anderen entsprechenden Kleidungsstück oder einer Ausrüstung kompatibel, außer wenn dies speziell vermerkt wird. Bei Verwendung gewisser dichter Kleidungsstücke oder unter anderen Umständen ist es möglich, dass die Leistungen nicht vollkommen erreicht werden

BENUTZUNG (Fig. A) :

Ziehen Sie die Weste genauso wie eine normale Weste an und achten Sie darauf, dass die Schnallen vorne sind. *Schließen Sie den Reißverschluss (1), dann die Schnalle einrasten und die Bauchgurten (2) und Gurten zwischen den Beinen (3) damit die Weste beim Ins-Wasser-Fallen nicht steigt.* Das üben und Trainieren mit diesem System ist vor der Benutzung notwendig. Eine richtig angepasste Weste muss während der Verwendung gut sitzen. Stellen Sie die Gurten während Ihrer Sportausübung nach.

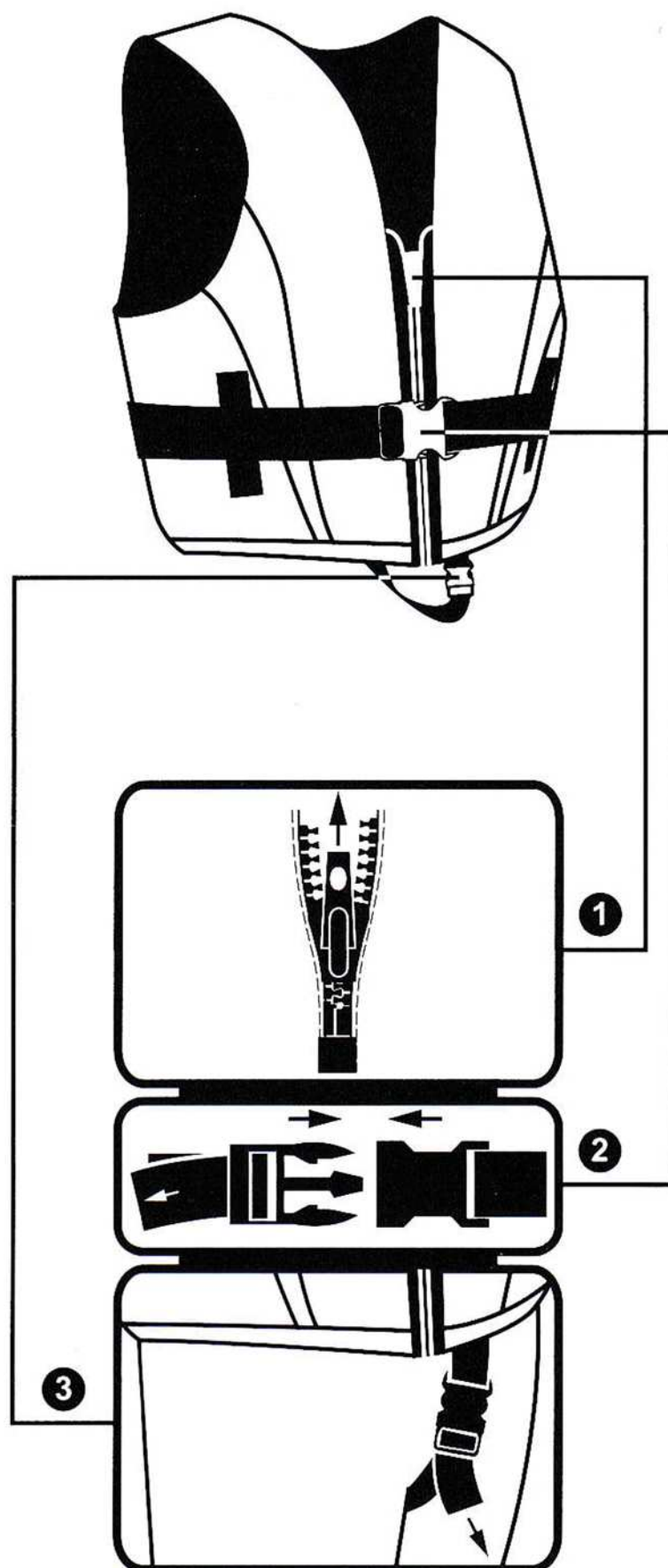
PFEGEHINWEIS :

Spülen Sie die Weste nach jeder Verwendung mit Seifenlauge ab. Lassen Sie sie auf einem Bügel aufgehängt, an einem trockenen, belüfteten Ort vor der Sonne geschützt trocknen. Nicht neben einer Hitzequelle trocknen lassen. Nicht in der Maschine waschen. Nicht in der Maschine trocknen. Keine Trockenreinigung. Nicht bügeln. Nicht bleichen. Ihrer Weste darf nichts entnommen oder hinzugefügt werden. Kontrollieren Sie Ihre Weste ein Mal jährlich. Verwenden Sie keine eventuell beschädigte Weste, ersetzen Sie diese. Wir reden Ihnen, Ihre Weste nach einer Lebensdauer von 8 Jahren nach Herstellungsdatum zu ersetzen, wenn Sie dies unter den oben genannten Bedingungen benutzen.

Entspricht der EU-Verordnung 2016/425, siehe Konformitätserklärung auf www.prijon.com

BESTEHENDE EINZEL-AUSRÜSTUNGSARTEN ZUR SCHWIMMFÄHIGKEIT UND IHRE ANWENDUNG			
ANWENDUNG		LEISTUNGSNIVEAU	
	Auf hoher See, extreme Bedingungen, spezielle Schutzkleidung, schwere Ausrüstung.	RETTUNGS- WESTE	275 N
	Auf hoher See, Kleidung für stürmisches Wetter.		150 N
	Geschütztes Gewässer, leichte Kleidung		100 N
→	Nur für Schwimmer: Geschütztes Gewässer, Hilfe in der Nähe, begrenzter Schutz gegen das Ertrinken, dies ist keine Rettungsweste.	SCHWIMMHILFE	50 N
ACHTUNG: DIE RETTUNGSWESTEN/SCHWIMMHILFEN REDUZIEREN DAS ERTRINKUNGSRISIKO! SIE GEBEN KEINE ÜBERLEBENS GARANTIE			

Fig. A



FABRICANT / MANUFACTURER / FABBRICANTE / FABRICANTE / FABRIKANT /
FABRIKANT / FABRICANTE / PRODUCENT / VALMISTAJA / VÝROBCA / VÝROBCE
MOOVING SARL, 1264 AV. DE TRAVERSETOLO, 04700 ORAISON, FRANCE T : +33 (0)4 92 79 77 03



DISTRIBUTED BY:

Prijon GmbH

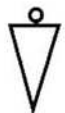
Innlande 6, D-83022 Rosenheim

DEUTSCHLAND

Tel. + 49 (0) 8031 30 37-0

www.prijon.com

info@prijon.com

			
	XS	30 - 40	35 N
	S	40 - 60	40 N
	M / L	60 - 80	50 N
	XL / XXL	> 80	50 N

